

Отвечает: Василий Юнак

3.126. Михаил Носов (michaelnosov@???.ru) пишет: "Мое внимание привлек Ваш ответ на вопрос Олега Юхименко относительно употребления сока на Пасху (выпуск 32). Вы пишете: "В древне-греческом языке слова "вино" и "виноградный сок" обозначались одним и тем же словом". Одновременно Вы обосновываете неупотребление вина на Пасху тем, что оно содержит закваску. Пытаясь разобраться в вопросе о вине и соке, я нашел, что вино в греческом обозначалось "ойнос", а сок - "трукс". Слова, как видите, разные. В каком словаре вино и сок обозначаются одним словом? Исходя из Вашего ответа, Иисус пил на Пасху и заповедал употреблять при хлебопреломлении (Вечере Господней) не вино, а сок. Это следует из Вашей ссылки на Исх 12:15, содержащий запрет квасного. Почему тогда, по Вашему мнению, на Пасху Иисус ел (и заповедал есть) хлеб, а не опресноки? У Матфея, например, греческий текст однозначно определяет хлеб как "квасной хлеб", а не опресноки.

Касательно Вашей интерпретации 1 Тим 5:23 - "Впредь пей не одну воду, но употребляй немного вина, ради желудка твоего и частых твоих недугов." Я не вижу причины, как это делаете Вы, вместо вина подставлять сок. На самом деле Павел рекомендовал Тимофею не пить вино, а втирать его в живот. Возможно, Павел также имел ввиду ставить компресс. Такая трактовка еще больше, чем Ваша, соответствует оригинальному тексту и согласуется со здравым смыслом."

Вы знаете, дорогой Брат Михаил, я не имел возможности проверить словарь современного греческого языка, но в древнегреческом издании Нового Завета и даже Септуагинты я не нашел слова "трукс", равно как не нашел его в греческих словарях Нового Завета. Пожалуйста, уточните, где оно встречается в Библии, и в каком словаре Вы его нашли. Также, укажите мне, какой комментарий предполагает, что в 1Тим 5:23 подразумевается втирать вино? Я впервые слышу такую идею от Вас. Я не хочу утверждать, что знаю абсолютно все в Библии и о Библии, но Ваше объяснение весьма странно.

В отношении хлеба, в Новозаветном греческом языке используется только два слова - "азумос", означающее "опресноки", и "артос", обозначающее любой хлеб, независимо, квасной или бесквасный. Словарь Стронга определяет "артос" как "пища, состоящая из муки, смешанной с водой и испеченная", а также второе значение этого слова "любая пища". В первом значении перечисляются также возможные значения, которые

подразумевают как священный (пресный) хлеб, так и обычные хлебные лепешки. И если, при этом, учесть, что ни один израильтянин не осмелился бы на Пасху иметь квасной хлеб, то как кто-либо может подозревать, что Иисус использовал квасной хлеб?

Увы, дорогой Брат, не мог наш Спаситель использовать квасной хлеб и вино по трем причинам: во-первых, на пасху такого не находилось в еврейских домах; во-вторых, Он не мог противоречить Сам Себе, когда ранее в Его Слове достаточно сказано о вреде вина и о необходимости содержать храм нашего тела в святости; и наконец, Его тело было свято, Его кровь была свята, Он сам был свят, Он исполнял роль первосвященника, которому запрещалось употребление броженного вина, особенно во время служения. Вы видите, необходимо быть большим либералом, любителем спорить, и любителем такого вида напитка, чтобы отстаивать точку зрения, якобы Христос использовал броженное вино и квасной хлеб. И даже если слова "хлеб и вино" могут подразумевать как одно, так и другое, то логически мы должны выбрать то, что подходит из контекста.

Наша рассылка не является богословской. Я не хотел бы много цитировать слова на греческом и еврейском, которые не понятны многим читателям. Но если Вы решили это сделать, то проверьте прежде, что Вы цитируете, потому что приведенное Вами слово просто отсутствует. Я мог бы привести полное богословское обоснование того, что я сказал. Но вместо этого я хотел бы призвать Вас и всех наших читателей: давайте не будем искать в Священном Писании противоречий или позволений делать то, что НАМ хочется. Господь и так сделал для нас весьма много, чтобы даровать нам вечную жизнь. А те малые требования, которые Он предъявляет нам, включая воздержание от алкогольных напитков, сохранение нашего здоровья, соблюдение других предписаний и заповедей - они не трудны, они полезны для нас, и, в конце-концов, Господь имеет право потребовать от нас определенного послушания. Да благословит Вас Господь!

[Рецепты с фото онлайн](#)